

permobil | SEATING + POSITIONING

**THE ADAPTOR[®] PAD
and ROHO[®] DRY FLOATATION[®]
Special Application Cushioning Devices**

Operation Manual

Products:

THE ADAPTOR® PAD (THE ADAPTOR)

ROHO® HEAL PAD® Cushion (HEAL PAD)

ROHO® MINI-MAX® Cushion (MINI-MAX)

ROHO® PACK-IT® Cushion (PACK-IT)

ROHO® Shower/Commode Cushion (Shower/Commode Cushion)

ROHO® Toilet Seat Cushion (Toilet Seat Cushion)

ROHO® Recliner System (Recliner System)

Importante

Leverandør: Denne håndbog skal udleveres til brugeren af dette produkt.

Bruger (individ eller plejepersonale): Læs vejledningen grundigt inden produktet tages i brug og opbevar den til senere brug.

Produkterne kan være dækket af en eller flere amerikanske og udenlandske patenter og varemærker, herunder ROHO®, DRY FLOATATION®, MINI-MAX®, PACK-IT®, HEAL PAD®, THE ADAPTOR®, Yellow Rope® og shape fitting technology®. Zytel® er et registreret varemærke tilhørende DuPont.

Produktoplysninger ændres efter behov. Seneste produktoplysninger kan findes på permobilus.com.

ROHO, Inc. er en del af Permobil Seating and Positioning.

© 2007, 2019 Permobil

Rev. 2019-02-13

Sikkerhedssymboler



Advarsel:

Angiver, at manglende overholdelse af den specificerede procedure muligvis kan medføre potentielt farlige forhold og resultere i alvorlige kvæstelser.



Forsigtig:

Angiver, at manglende overholdelse af den specificerede procedure muligvis kan medføre potentielt farlige forhold og resultere i mindre til moderate kvæstelser eller skader på udstyret eller anden ejendom.

Kontaktoplysninger



ROHO, Inc.

100 N. Florida Avenue
Belleveille, IL 62221-5429 U.S.A.

USA:

800-851-3449

fax 888-551-3449

Kundeservice:

orders.roho@permobil.com

Udenfor USA:

618-277-9150

fax 618-277-6518

Kundeservice:

intlorders.roho@permobil.com

THE ADAPTOR PAD og DRY FLOATATION puder til specialbrug

Brugerhåndbog

Indholdsfortegnelse

Vigtige sikkerhedsoplysninger	56-57
Produktspecifikationer	57
THE ADAPTOR HEAL PAD	58
MINI-MAX PACK-IT	59
Pude til bad / toiletstol Pude til toiletbræt	60
Lænestolssystem	61
Rengøring og desinficering	62
Symboler til renholdelse Fejlfinding Opbevaring, bortskaffelse og genbrug Begrænset garanti	63

Vigtige sikkerhedsoplysninger



Advarsler:

- Kontroller hyppigt luften i puden, mindst en gang dagligt!
- Nedbrydning af hud-/blødt væv kan opstå på grund af en række faktorer, der varierer fra individ til individ. Kontrollér huden ofte, mindst én gang dagligt. Rødme, blå mærker eller mørkere områder (sammenlignet med normal hud) kan indikere overfladiske eller dybe vævsskader og skal behandles. Hvis der er misfarvning af huden/blødt væv, skal BRUGEN STOPPES øjeblikkeligt. Hvis misfarvningen ikke forsvinder indenfor 30 minutter efter, at brugen er stoppet, konsulter da straks sundhedspersonalet.
- Puden og betrækket SKAL passe sammen i størrelsen og SKAL bruges som anvist i denne vejledning. HVIS DE IKKE BRUGES SOM ANVIST, kan fordelene ved puden blive reduceret eller helt forsvinde, og dermed forårsage at både hud og andet blødt væv fremstår mere udsat samt øge risikoen for fald.
- Puden MÅ IKKE bruges oven på eller sammen med andre produkter eller materialer, med mindre andet er angivet i denne vejledning. Det kan føre til, at brugeren bliver ustabil og kan være i fare for at falde.
- Man MÅ IKKE anbringe nogen forhindringer mellem brugeren og puden. BRUG KUN et betræk, der er kompatibelt med puden. Placering af ethvert andet element direkte under brugeren, hvad enten det er inde i eller uden for betrækket, gør puden mindre effektiv.
- Pudens overflade tilpasser sig den omgivende temperatur. Træf hensigtsmæssige forholdsregler, især når puden kommer i kontakt med ubeskyttet hud.
- Puden MÅ IKKE bruges til at flyde på vand med (fx som redningsvest). Den vil IKKE holde dig oven vande.
- Vær forsigtig når huden er i direkte kontakt med siddeflader. Vævsskader kan opstå pga. øget friktion.
- Anvend IKKE en pude, der indeholder for lidt eller for meget luft, da produktets fordele mindskes eller fjernes helt, hvilket fører til en øget risiko for huden og andet blødt væv. Se "Fejlfinding", Hvis Puden Ikke Ser Ud Til At Kunne Holde På Luften, Eller Hvis Du Ikke Kan Fylde Luft I Eller Lukke luften ud af puden. Kontakt straks plejepersonale, forhandleren eller Kundeservice, hvis problemet fortsætter.
- Vær varsom ved håndtering af puden, fingrene kan hænge fast i metalringene i hjørnerne.
- Efterse betrækket og komponenterne for skader og udskift det såfremt det er nødvendigt.
- Udsæt IKKE puden for stor varme, åben ild eller varm aske. Fordringer ifm. tests eller certificering, heriblandt for brændbarhed, er muligvis ikke længere gældende for denne enhed, når den bruges sammen med andre produkter eller materialer. Kontrollér forordninger ifm. tests og certificering for alle produkter, der bruges sammen med denne enhed.
- Hvis du ikke selv kan udføre opgaverne i denne vejledning, skal du søge hjælp ved at kontakte dit sundhedspersonale, leverandør af medicinsk udstyr, distributør eller Kundeservice.



Forholdsregler:

- Lad ikke puden komme i nærheden af skarpe genstande.
- LAD IKKE oliebaseerede cremer eller lanolin komme i kontakt med din pude, da de kan medvirke til forringelse af materialet.
- Højdeforandringer kan kræve justeringer af din pude. Kontrollér din pude i tilfælde af højdeforandringer.
- Lang eksponering til ozon kan nedbryde nogle af de materialer, der bruges til at fremstille dette produkt, påvirke produktets ydeevne og gøre garantien ugyldig.

Vigtige sikkerhedsoplysninger (fortsat)



Forholdsregler(fortsat):

- BRUG IKKE ventilerne som håndtag til at bære eller trække din DRY FLOATATION-pude. Din pude skal enten bæres vha. pudens underdel eller betrækkets bærehåndtag.
- Hvis en DRY FLOATATION-pude har været udsat for temperaturer på mindre end 0°C og viser tegn på en usædvanlig stivhed, så lad puden varme op til rumtemperatur.
- BRUG IKKE andre pumper, betræk eller reparationsæt end de som medfølger fra ROHO, Inc. Dette kan medføre annullering af din produktgaranti.

En erfaren medicinsk kliniker skal bestemme, om produktet egner sig til personens individuelle udstyrsbehov. Man bør ikke træffe denne beslutning udelukkende ud fra erklæringen om produktets tilsigtede brug.

De medicinske produkter i dette dokument er kun beregnet som en del af et overordnet behandlingsregime, som omfatter alle sidde- og mobilitetsudstyr samt terapeutiske indgreb. En erfaren medicinsk skal finde frem til det pågældende behandlingsregime, efter at have evalueret personens fysiske behov og generelle medicinske tilstand.

En medicinsk kliniker skal også evaluere for nedsat syn, læseevner og kognitionsevner for at bestemme behovet for plejepersonale eller behovet for andre tekniske hjælpemidler, som f.eks. vejledninger med store bogstaver for at sikre korrekt brug af produktet.

Produktspecifikationer

Pakkernes indhold: Alle produkter i denne vejledning leveres med en brugerhåndbog, et produktregistreringskort og et reparationsæt. Alle produkter undtagen THE ADAPTOR PAD leveres med en ROHO-håndpumpe. MINI-MAX-puden, PACK-IT-puden og Lænestolspuden leveres med et betræk.

For at bestille reservedele, bedes du kontakte din produktleverandør eller Kundeservice.

Størrelsestabel	Højde eller højdeområde	Bredde eller breddeområde	Dybde eller dybdeområde	Gennemsnitlig vægt*
	cm	cm	cm	kg
ADAPTOR	2	25	34	0,2
HEAL PAD	1,5 - 4	29,5	31,5	0,3
MINI-MAX	3	38,5 - 52	37,5 - 51,5	1
PACK-IT	3	41,5	24	0,7
Bad- / Toiletstolssæde	5,5	37,5 - 42	37,5 - 46,5	1
Toiletbræt	2,5 to 5,5	20	40	0,5
Lænestolspude	Kontakt kundeservice for at få specifikationerne.			* baseret på mellemstore puder

Pudens forventede levetid: 5 år.

Mærkatet med serienummeret er placeret på bunden af puden.

Materialer:

Puder: neoprengummi (fremstillet uden latex); oppumpningsventiler af Zytel

Komponenter på nogle af puderne: Yellow Rope, spænder, tryklåse, burrebånd, skumplade (på HEAL PAD)

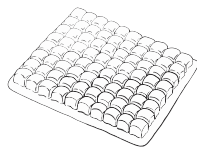
Betræk: Standard: Tovejs strækbar overside, afstandsstykker af stof i siderne. Inkontinens: Tovejs, vandafvisende strækbar overside og sider. Standard og inkontinens betræk: Lynlås eller tryklåse og en skridsikker bund. Se anvisningen på betrækket mht. materialets sammensætning og for overholdelse af kravene vedrørende antændelighed. PACK-IT-betrækket har en elastisk rem og en metalring.



Hvis der følger remme eller burrebånd med, bør de benyttes til at fastgøre puden til overfladen.

THE ADAPTOR

Anvendelse: THE ADAPTOR® PAD (ADAPTOR PAD) har luftfyldte celler fremstillet af neopren. Den har til formål, at give beskyttelse, virke støddæmpende samt nedsætte friktion og shear, der kan opstå ved kontakt med fx siderne på en kørestol, nakkestøtten og fodstøtterne. Der er ingen vægtbegrænsning. ADAPTOR PAD er ikke beregnet til at sidde på.



Vejledning: Brug en saks til at klippe et stykke af THE ADAPTOR, så den passer til det sted, hvor den skal bruges (i siderne på en kørestol, i bakker, ved nakkestøtter, på fodstøtterne). Klip mellem de lukkede luftceller, når det er muligt. For at fastgøre produktet på overfladen, skal du benytte burrebånd.



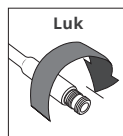
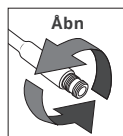
Advarsel: Luftceller, som er klippet over, virker IKKE polstrende.

HEAL PAD

Anvendelse: ROHO® HEAL PAD® Cushion (hælbeskytter) har indstillelige luftfyldte celler fremstillet af neopren. Den former sig efter foden og bidrager dermed til forebyggelse og behandling af tryksår og vævsskader. Der er ingen vægtbegrænsning.

Oppumpningsvejledning:

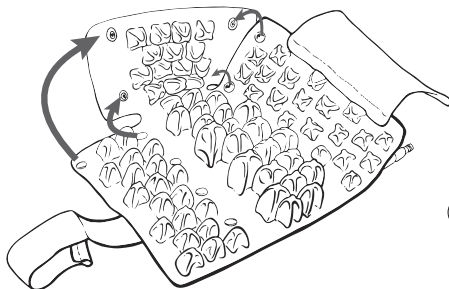
1. Læg HEAL PAD fladt ned, så cellerne vender opad.
2. Før håndpumpens studs over oppumpningsventilen. Åbn oppumpningsventilen, mindst en hel omgang.
3. Pust HEAL PAD op. Luk oppumpningsventilen, indtil den stopper. Fjern håndpumpen. Sørg for, at oppumpningsventilen er lukket



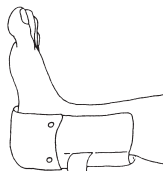
Bemærk: Oppumpningsventilen drejer frit, når den er åben.

Fastgøringsvejledning:

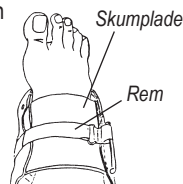
- 1 Sæt tryklåsene sammen.



- 2 Placer brugerens hæl på cellerne.



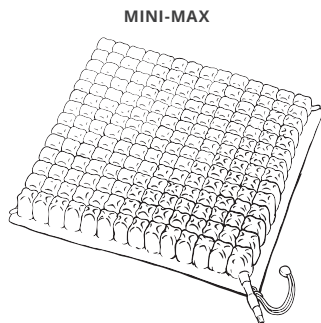
- 3 Placer skumpladen over skinnebenet, træk remmen igennem metalringen, og justér remmen.



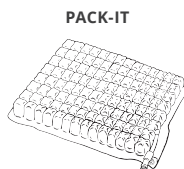
Tjek luft! Vær da opmærksom på, at brugeren IKKE rammer igennem bunden af HEAL PAD hælbeskytteren. Hvis det er tilfældet skal der pumpes mere luft i.

MINI-MAX og PACK-IT

Anvendelse: ROHO® MINI-MAX® Cushion (MINI-MAX) har indstillelige luftfyldte celler fremstillet af neopren. Der er ingen vægtbegrænsning, men det er dog vigtigt at puden tilpasset den enkelte bruger.

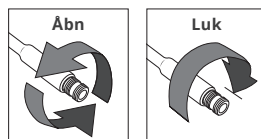


Anvendelse: ROHO® PACK-IT® Cushion (OPACK-IT) har indstillelige luftfyldte celler fremstillet af neopren. Er kun beregnet til kort brug. Der er ingen vægtbegrænsning, men det er dog vigtigt at puden tilpasset den enkelte bruger.



Vejledning i atmosfæriske justeringer for MINI-MAX og PACK-IT:

1. Lad håndpumpen studs glide over oppumpningsventilen.
Åbn oppumpningsventilen med mindst én omgang. Fyld luft i luftcellerne, indtil de alle føles faste.
2. Fjern håndpumpen. Ventilen må ikke lukkes. Lad luft slippe ud af ventilen.
3. Lyt (eller hold hånden op foran ventilen) for at bekræfte, at der ikke slipper mere luft ud.
4. Luk oppumpningsventilen, indtil den standser. Sørg for, at oppumpningsventilen er lukket.
5. Placer puden på overfladen, og sørg for at luftcellerne vender mod brugeren.



Bemærk: Oppumpningsventilen drejer frit, når den er åben.



Tjek luft! Efter indstilling til atmosfærisk tryk vær da opmærksom på, at brugeren IKKE sidder igennem puden. Hvis det er tilfældet skal der pumpes mere luft i puden.



Når det er muligt, skal du bruge burrebåndene til yderligere at fastgøre puden til sædeoverfladen. Burrebånd kan leveres efter anmodning.

Fjernelse af betræk: Lyn betrækket op og fjern puden.

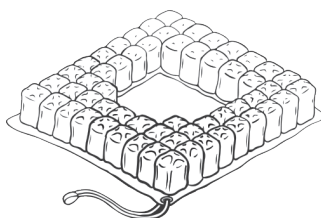
Udskiftning af MINI-MAX-betrækket: Anbring puden i betrækket. Træk oppumpningsventilen og Yellow Rope igennem en åbning i hjørnet.

Udskiftning af PACK-IT-betrækket: Anbring PACK-IT i betrækket. Luk lynlåsen.

Pude til bad- / toiletstolssæde og pude til toiletbræt

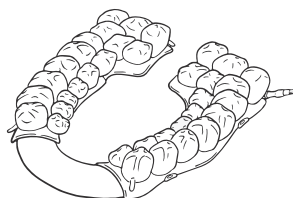
Anvendelse: ROHO® Shower/Commode Cushion (Bade-og toiletsæde) har indstillelige luftfyldte celler fremstillet af neopren. Er specialudviklet til bade-og toiletstole for at beskytte mod shear og friktion på huden. Er kun beregnet til kort brug. Der er ingen vægtbegrænsning.

Pude til bad- / toiletstolssæde



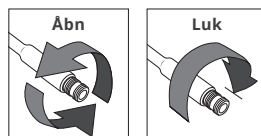
Anvendelse: ROHO® Toilet Seat Cushion (pude til toiletsæde) har indstillelige luftfyldte celler fremstillet af neopren. Er specialudviklet til et toiletsæde. Er kun beregnet til kort brug. Der er ingen vægtbegrænsning.

Pude til toiletbræt



Vejledning til bad- / toiletstols-puden og puden til toiletbræt:

1. Før håndpumpens studs over oppumpningsventilen. Åbn oppumpningsventilen mindst én fuld omgang. Pump puden op og luk så oppumpningsventilen, indtil den standser. Fjern håndpumpen. Sørg for, at oppumpningsventilen er lukket. Gentag for alle oppumpningsventiler.
2. Placer puden i toiletstolen eller på toiletbrættet, og sørg for at luftcellerne vender mod brugeren. Du skal sikre dig, at brugeren er i sin normale position, og at puden er placeret korrekt.
3. Juster oppumpningsniveauet efter behov. Luk oppumpningsventilen, når justeringen er udført.



Bemærk: Oppumpningsventilen drejer frit, når den er åben.

Fastgørelse af puden til toiletbræt: Brug remmene og tryklåsene til at fastgøre puden til brættet.



Hvis huden kommer i kontakt med de områder af toiletsædet hvor Toilet Seat Cushion ikke dækker kan der opstå vævsskader.



Tjek luft! Efter indstilling vær da opmærksom på, at brugeren IKKE sidder igennem puden. Hvis det er tilfældet skal der pumpes mere luft i puden.

Lænestolssystem

Anvendelse: ROHO® Recliner System (Recliner System) har indstillelige luftfyldte celler. Den former sig efter brugerens naturlige konturer og bidrager dermed til forebyggelse og behandling af tryksår og vævsskader. Der er ingen vægtbegrænsning, men det er dog vigtigt at puden tilpasset den enkelte bruger.

Vejledning:

1. Placer lænestolssystemet i stolen, så cellerne vender opad og betrækkets skridsikre overflade vender mod stolesædet og -ryggen.



Når det er muligt, skal du benytte burrebåndene til yderligere at fastgøre betrækket til sædeoverfladen.

På puden til ryggen er burrebåndene placeret indeni betrækket og på bagsiden af puden.

2. Før håndpumpens studs over oppumpningsventilen. Åbn oppumpningsventilen mindst én fuld omgang. Fyld luft i, indtil alle luftcellerne føles faste. Luk oppumpningsventilen, indtil den standser. Fjern håndpumpen. Sørg for, at oppumpningsventilen er lukket. Gentag for alle oppumpningsventiler.

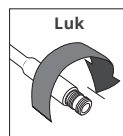
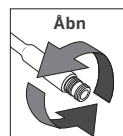
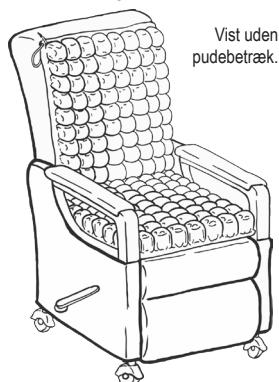
3. Du skal sikre dig, at brugeren er i sin normale position, og at lænestolssystemet er placeret korrekt.

4. Lad din hånd glide ind mellem hver pude og brugeren og føl efter knoglefremspring. Med din hånd på plads skal du åbne oppumpningsventilen og lukke luft ud som foreskrevet. Luk oppumpningsventilen. Gentag for alle oppumpningsventiler.

Bemærk: Oppumpningsventilen drejer frit, når den er åben.



KONTROLLÉR LUFTEN I PUDEN! Sørg for, at der er mindst 1,5 cm luft mellem pudens bund og personens benede fremhævnninger. Følg terapeutens anbefalinger til mængende af luft.



Fjernelse af lænestolspudens betræk: Åbn tryklåsene og fjern betrækkene fra puderne.

Udskiftning af lænestolspudens betræk:

1. Lynlåsen på rygpudens betræk bør være lukket. For puden til sædet og puden til ryggen: Betrækkets skridsikre materiale bør vende opad og betrækkets tilknappede åbning bør vende mod dig. Luftcellerne bør vende nedad: Anbring hver pude i hvert sit betræk, med oppumpningsventilen(ventilerne) først. Træk oppumpningsventilen(ventilerne) og Yellow Rope igennem åbningen i hjørnet / åbningerne i hjørnerne. Oppumpningsventilerne vil stikke ud på forsiden af puden til sædet og i toppen af puden til ryggen.
2. Placer de to puder med de tilknappede åbninger ved siden af hinanden. Knap puden til ryggen sammen med puden til sædet. Knap betrækkenes bunde sammen. Vend puderne så luftcellerne vender opad. Knap betrækkenes øverste del sammen. Puderne bør ligge fladt ned indeni betrækkene.

Rengøring og desinficering

Vejledningen gælder for produkterne i denne vejledning.



Advarsel:

- Rengøring og desinficering er adskilte processer. Rengøring skal foretages før desinficering. Inden en anden bruger: Rengør, desinficer og kontrollér, at produktet fungerer korrekt.
- Følg alle sikkerhedsretningslinjer fra fabrikanten vedrørende beholder til blegemiddel og bakteriedræbende desinficeringsmiddel.
- Bemærk angående sterilisering: Høje temperaturer fremskynder ældning og skader produktets helhed. Produkterne i denne manual bliver ikke pakket i steril tilstand, og det er ikke tilsigtet eller påkrævet, at de steriliseres inden brug. Hvis institutionens behandlingsprocedure kræver sterilisering: Følg først vejledningerne i rengøring og desinficering; åbn derefter oppumpningsventilen og anvend den lavest mulige steriliseringstemperatur, men overskrid ikke 70 °C, i det kortest mulige tidsrum. Må IKKE autoklaveres.

Pløje af betræk: Fjern burrebåndene fra bunden af betrækket inden du renser og desinficerer. For betrækket på lænestolssystemets pude til ryggen: Vend vrangen ud på betrækket, luk lynlåsen og knap tryklåsene. Vask med lignende farver.

Sådan rengør du betrækket: Fjern først betrækket fra puden. Maskinvask i koldt vand (30 °C) med en mild sæbeopløsning på skåneprogram, eller rengør ved brug af en klud med et neutralt rengøringsprodukt og varmt vand. Tørres i tørretumbler ved lav temperatur.



Sådan desinficerer du betrækket: Håndvaskes i koldt vand (30°C) ved at anvende 1 del flydende klor pr. 9 dele af vand og skyl derefter grundigt. Eller vask i vaskemaskine med varmt vand (60° C). Tørres i tørretumbler ved lav temperatur.



Forholdsregler ved pløje af puden: Du må IKKE lade vand eller rensningsmiddel trænge ind i puden. Du må IKKE vaske, rense eller tørre puden i vaskemaskine eller tørre puden i tørretumbler. Brug af følgende kan forårsage skader på puden: Skuremidler (ståluld, skuresvampe); ætsende rengøringsmidler til opvaskemaskine; rengøringsmidler, der indeholder petroleum eller organiske opløsningsmidler, heriblandt acetone, toluen, butanen (MEK), benzin, kemiske rensningsmidler, klæbemiddelfjernere; oliebasecremer, lanolin eller fenolbasecremer; ozongas eller rengøringsmetoder, der anvender ultraviolet lys.

Sådan rengør du puden: Fjern betrækket og luk oppumpningsventilen. Vask i hånden, brug mild, flydende håndsæbe, opvaskemiddel, vaskemiddel eller universalrengøringsmiddel (følg vejledningen på produktets etiket). Skrub forsigtigt alle pudens overflader, ved hjælp af en blød plastikbørste, en svamp eller en klud. Skyl med rent vand og lad lufttørre. Må IKKE udsættes for direkte sollys.



Forsigtigt: Skyl grundigt. Rester fra vaskemiddel kan eventuelt medføre, at luftcellerne klæber sammen.

Sådan desinficerer du puden: Gentag rengøringsvejledningerne, og brug 1 del klor pr. 9 dele vand. Følg sikkerhedsvejledningerne på klorproduktets etiket. Hold produktet vådt ved hjælp af blegemiddelsopløsningen i 10 minutter. Skyl grundigt med rent vand og lad lufttørre. Må IKKE udsættes for direkte sollys.



Symboler til renholdelse



Håndvask med koldt vand.



Blegemiddel (1 del blegemiddel: 9 dele vand)



Maskinvask med varmt vand, normal, maksimumstemperatur vises.



Maskinvask, delikat cyklus med koldt vand, maksimumstemperatur vises.



Håndvask.



Tørres på snor i skygge.



Tørres i tørretumbler ved lav temperatur.

Fejlfinding

For yderligere hjælp bedes du kontakte din udstyrsleverandør, forhandleren eller Kundeservice.

Er utæt:

Pump puden op. Kontrollér, at oppumpningsventilen er lukket helt. Kontrollér for huller i puden. Hvis der kun ses meget små eller slet ingen huller, så følg vejledningen i det reparationssæt, der følger med produktet. Ved skader på ventilen eller store huller eller utætheder i puden, henvises der til indlægssedlen med begrænset garanti, der følger med produktet eller kontakt kundeservice hos din lokale forhandler.

Ubehagelig eller ustabil:

Kontrollér luftniveauet (se produktvejledningen). Kontrollér, at luftcellerne og oversiden af betrækket vender mod brugeren. Kontrollér, at puden ikke er for stor eller for lille til overfladen. Giv brugeren mindst en time til at vænne sig til puden.

Puden glider:

Sørg for, at betrækkets skridsikre bund vender væk fra brugeren. Kontrollér, at burrebånd, remme eller tryklåse er forsvarligt fastgjort. Når det er muligt, skal du bruge burrebåndene til yderligere at fastgøre puden til sædeoverfladen. Burrebånd kan leveres efter anmodning.

Opbevaring, bortskaffelse og genbrug

Opbevaring: Rengør og desinficer produktet før opbevaring. Åbn oppumpningsventilen/-ventilerne. Luk luften ud af produktet (fjern eventuelle produktsektioner). Opbevar produktet i en beholder, der beskytter produktet mod fugt, forurenende stoffer og beskadigelser.

Bortskaffelse: Komponenterne, som indgår i produkterne i denne håndbog, er ikke forbundet med nogle kendte miljøsikringsrisici, når de anvendes hensigtsmæssigt og bortskaffes i overensstemmelse med alle lokale og regionale bestemmelser. Forbrænding skal udføres på et kvalificeret og godkendt affaldsbehandlingsanlæg.

Genbrug: Kontakt et lokalt genbrugscenter for at fastlægge genbrugsmuligheder for produktet. Kontakt Kundeservice for flere oplysninger om genbrug.

Begrænset garanti

Garanti Term: 24 måneder fra den dato, hvor produktet oprindeligt er blevet købt. Garantien dækker ikke punktering, flænger, brandskader, forkert brug, og den dækker heller ikke det aftagelige betræk. Der henvises til indlægssedlen med begrænset garanti, der følger med produktet eller kontakt kundeservice hos din lokale forhandler.

permobil | SEATING + POSITIONING

Mailing/Shipping Address:

1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223-5900, USA

Administrative Offices:

100 North Florida Avenue, Belleville, IL 62221-5429, USA

U.S.: 800-851-3449 • Fax: 888-551-3449

Outside U.S.: 618-277-9150 • Fax: 618-277-6518

permobilus.com



Intertek

The products featured in this document were
manufactured under a Quality Management System
that is certified to ISO 13485:2016.



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

